RULES OF "DRAW OF LOTS"- Tender no L46BC24007

Hiring services of Brand new 52 (Fifty-two) Nos. of Light Vehicles (Taxi) for ONGC's Jorhat Work Centre for a period of 04 years on Draw of Lots basis.

- **Date:** 10/11/2024 (Sunday).
  Applicants can watch the livestream on YouTube **OR** attend the Draw of Lots. **Only the applicants shall be allowed to attend the Draw of Lots physically.**
- **Registration Time:** 08:30 AM to 12:00 PM.
- **Place of Registration:** Conference Hall, Logging & Services, ONGC, Cinnamara, Jorhat, Assam.
- **Draw of Lot Start Time:** 10:00 AM.
- **Venue for Draw of Lots: -** B.R. Ambedkar Auditorium, ONGC Colony, Cinnamara, Jorhat, Assam.

নিবিদা নং L46BC24007 **ৰ লটাৰীৰ নিয়মাৱলী**

অ' এন জি চি যোৰহাটৰ বাবে সম্পূৰ্ণ নতুন ৫২ (বাৱন্ন) খন লঘু বাহন (টেক্সি) ৰ লটাৰী ভিত্তিত ০৪ বছৰৰ বাবে ভাড়া সেৱানিযুক্তি

- **লটাৰীৰ তাৰিখ :** ১০ নৱেম্বৰ, ২০২৪ (দেওবাৰ)
  আবেদনকাৰীয়ে YouTube ত লটাৰীৰ Live Streaming চাব পাৰে। **কেৱল আবেদনকাৰীসকলকহে শাৰীৰিকভাৱে লট ড্ৰ'ত উপস্থিত থাকিব পাৰিব।**
- **সোঁশৰীৰে লটাৰীৰ সাক্ষী হ'বলৈ আবেদনকাৰীৰ পঞ্জীয়ন:** পুৱা ৮:৩০ বজাৰ পৰা দুপৰীয়া ১২.০০ বজালৈ।
- **পঞ্জীয়নৰ স্থান:** সন্মিলন কক্ষ, লগিং অনুভাগ, অ' এন জি চি, চিনামৰা, যোৰহাট**.**
- **লটাৰীৰ বাবে সম্ভাব্য সময়:** পুৱা ১০-০০ বজাৰ পৰা লটাৰী সম্পূৰ্ণ হোৱালৈকে**.**
- **লটাৰীৰ স্থান:** আম্বেদকাৰ ক্লাব প্ৰেক্ষাগৃহ, অফিচাৰ্ছ ক্লাব, অ' এন জি চি, চিনামৰা, যোৰহাট**.**

SCHEDULE AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR "DRAW OF LOTS" EVENT:

লটাৰী অনুষ্ঠানৰ সময়সূচী আৰু গুৰুত্বপূৰ্ণ নিৰ্দেশনা:

Mode of Draw of Lots:	Physical Draw of Lots with the entire event broadcasted through Live YouTube Streaming. *[Applicants to check their registered email and the application portal for the link to watch it online. In case of any unforeseen technical glitch in the live streaming, ONGC shall record and upload the video of the entire draw of lots after the event for all the applicants]*
লটাৰীৰ ধৰণ:	থলীত অনুষ্ঠিত লটাৰীৰ লগতে সম্পূৰ্ণ Live YouTube Streamingৰ জৰিয়তে সম্প্ৰচাৰ। [আবেদনকাৰীয়ে এয়া চাবলৈ অনলাইন লিংকৰ বাবে নিজৰ পঞ্জীয়নভুক্ত ইমেইল আৰু আবেদন পৰ্টেল পৰীক্ষা কৰিব। Live Streamingত কোনো অভাৱনীয় কাৰিকৰী বিজুটি হ'লে অ'এনজিচিয়ে সকলো আবেদনকাৰীৰ বাবে অনুষ্ঠানৰ পিছত সমগ্ৰ লটাৰীৰ ভিডিঅ' ৰেকৰ্ডিং আপলোড কৰিব।

Important Instructions:	1. Applicants may watch the draw of lots over YouTube or visit the venue as per schedule to witness it physically. 2. Applicants, who have successfully submitted online application and received Unique Application ID numbers, are only allowed to witness physically the draw of lots. 3. Applicants should bring their Unique Application ID numbers along with a Government ID proof for on the spot registration to witness the draw of lots physically. 4. Applicants who are issued Gate Pass after registration shall only be allowed to witness the draw of lots physically. 5. All applicants visiting physically should follow the security instructions at the venue including parking restrictions. Applicants are advised to reach the registration venue and register themselves early to avoid inconveniences. 6. Draw of Lots shall be started as per the date and time notified and decided by ONGC.
গুৰুত্বপূৰ্ণ নিৰ্দেশনা:	১/ আবেদনকাৰীয়ে YouTube ৰ জৰিয়তে লটাৰী চাব পাৰিব বা নিৰ্ধাৰিত স্থানলৈ সময় অনুসৰি গৈ সোঁশৰীৰে প্ৰত্যক্ষ কৰিব পাৰিব। ২/ অনলাইন আবেদন সফলতাৰে দাখিল কৰি স্বকীয় আবেদন ID নম্বৰ লাভ কৰা আবেদনকাৰীয়েহে সোঁশৰীৰে লটাৰীত উপস্থিত হৈ সাক্ষী হ'ব পাৰিব। ৩/ আবেদনকাৰীয়ে পঞ্জীয়ন স্থানত পঞ্জীয়নৰ বাবে চৰকাৰী পৰিচয় প্ৰমাণপত্ৰৰ (ID) সৈতে নিজৰ স্বকীয় আবেদন ID নম্বৰ লৈ আহিব লাগিব যাতে সোঁশৰীৰে লটাৰীৰ সাক্ষী হ'ব পাৰে। ৪/ পঞ্জীয়নৰ পিছত Gate Pass দিয়া আবেদনকাৰীয়েহে লটাৰীত উপস্থিত হৈ সাক্ষী হ'ব পাৰিব। ৫/ সোঁশৰীৰে অহা সকলো আবেদনকাৰীয়ে পাৰ্কিং নিষেধাজ্ঞাকে ধৰি স্থলীত নিৰাপত্তাৰ নিৰ্দেশনা মানি চলিব লাগিব। আবেদনকাৰীসকলক পঞ্জীয়ন স্থানত উপস্থিত হৈ পঞ্জীয়ন স্থলীত আগতীয়াকৈ পঞ্জীয়ন কৰিবলৈ পৰামৰ্শ দিয়া হৈছে যাতে কোনো অসুবিধাৰ সন্মুখীন হ'বলগীয়া নহয়। ৬/ লটাৰীখন অ'এনজিচিয়ে অৱগত কৰা আৰু সিদ্ধান্ত লোৱা তাৰিখ আৰু সময় অনুসৰি আৰম্ভ কৰা হ'ব।
Date of Draw of Lots:	10th November, 2024 (SUNDAY)
লটাৰীৰ তাৰিখ:	১০ নৱেম্বৰ, ২০২৪ (দেওবাৰ)
Registration of applicants to witness the draw of lots physically	From 8:30 am to 12.00 pm. *[Applicants may watch the live streaming of draw of lots on YouTube. The applicants shall be sent emails and also notified through the application portal about the link]*

সোঁশৰীৰে লটাৰীৰ সাক্ষী হ'বলৈ আবেদনকাৰীৰ পঞ্জীয়ন	পুৱা ৮:৩০ বজাৰ পৰা দুপৰীয়া ১২.০০ বজালৈ। [আবেদনকাৰীয়ে YouTube ত লটাৰীৰ Live Streaming চাব পাৰে। আবেদনকাৰীসকলক ইমেইল প্ৰেৰণ কৰা হ'ব আৰু লগতে আবেদন পৰ্টেলৰ জৰিয়তেও লিংকৰ বিষয়ে অৱগত কৰা হ'ব]
Place of registration:	Conference Room, Logging Section, ONGC, Cinnamara, Jorhat
পঞ্জীয়নৰ স্থান:	সন্মিলন কক্ষ, লগিং অনুভাগ, অ' এন জি চি, চিনামৰা, যোৰহাট
Tentative Time for Draw of Lots:	From 10-00 am to till completion of draw of lots.
লটাৰীৰ বাবে সম্ভাব্য সময়:	পুৱা ১০-০০ বজাৰ পৰা লটাৰী সম্পূৰ্ণ হোৱালৈকে
Place of Draw of Lots:	Ambedkar Club Auditorium, Officers' Club, ONGC, Cinnamara, Jorhat
লটাৰীৰ স্থান:	আম্বেদকাৰ ক্লাব প্ৰেক্ষাগৃহ, অফিচাৰ্ছ ক্লাব, অ' এন জি চি, চিনামৰা, যোৰহাট

MODALITIES AND RULES OF THE DRAW OF LOTS TO BE CONDUCTED BY ONGC

অ' এন জি চিৰ দ্বাৰা পৰিচালিত হ'বলগীয়া লটাৰীৰ পদ্ধতি আৰু নিয়মাৱলী:

1. Entire draw of lots event shall be video-recorded along with live streaming through YouTube. In case of any unforeseen technical glitch in the live streaming, ONGC shall upload the recorded video of the entire draw of lots.

   ১) YouTube ৰ জৰিয়তে Live Streamingৰ লগতে সমগ্ৰ অনুষ্ঠানৰটো ভিডিঅ' ৰেকৰ্ডিং কৰা হ'ব। Live Streaming ত কোনো অভাৱনীয় কাৰিকৰী বিজুতি ঘটিলে অ'এনজিচিয়ে সমগ্ৰ লটাৰীৰ ৰেকৰ্ডিং ভিডিঅ' আপলোড কৰিব।

2. Internal observers shall be present to witness and conduct the draw of lots.
   ২) আভ্যন্তৰীণ পৰ্যবেক্ষক উপস্থিত থাকি লটাৰী অনুস্থিত কৰাব আৰু সাক্ষী হ'ব ।

3. As per tender conditions, every applicant has been allotted unique application ID against his/her application submitted online. Accordingly, total 5592 online applications have been received by ONGC with unique application ID number starting from "0001" to "5592". Draw of lots shall be conducted considering 4-digit unique application ID from "0001" to "5592".
   ৩) নিবিদাৰ নিয়মানুসৰি, প্ৰতিজন আবেদনকাৰীক অনলাইন জমা দিয়া আবেদনৰ বিপৰীতে স্বকীয় আবেদন পৰিচয় নম্বৰ (ID) প্ৰদান কৰা হৈছে। সেই অনুসৰি "০০০১"ৰ পৰা আৰম্ভ কৰি "৫৫৯২"লৈকে স্বকীয় আবেদন ID নম্বৰৰে মুঠ ৫৫৯২টা অনলাইন আবেদন অ'এনজিচিয়ে লাভ কৰিছে। লটাৰী "০০০১"ৰ

পৰা “৫৫৯২”লৈকে ৪ সংখ্যাৰ স্বকীয় আবেদন ID বিবেচনা কৰি কৰা হ’ব।

4. There will be four tombola cages numbered as A, B, C and D:

   "Cage-A" will contain digits from "0" to "9" (total ten tombola balls) for drawing out the digit in the "unit" place.

   "Cage-B" will contain digits from "0" to "9" (total ten tombola balls) for drawing out the digit in the "tens" place.

   "Cage-C" will contain digits from "0" to "9" (total ten tombola balls) for drawing out the digit in the "hundreds" place.

   "Cage-D" will contain digits from "0" to "5" (total five tombola balls) for drawing out the digit in the "thousands" place.

   ৪/ ক, খ, গ আৰু ঘ নম্বৰযুক্ত চাৰিটা টাম্বোলা পিঞ্জৰা থাকিব:

   "পিঞ্জৰা - ক"ত "একক" স্থানৰ অংকটো উলিয়াবলৈ "০"ৰ পৰা "৯" লৈকে (মুঠ দহটা টম্বোলা বল) সংখ্যা থাকিব।

   "পিঞ্জৰা - খ"ত "দহক" স্থানৰ অংকটো উলিয়াবলৈ "০"ৰ পৰা "৯" লৈকে (মুঠ দহটা টম্বোলা বল) সংখ্যা থাকিব।

   "পিঞ্জৰা - গ"ত "শতক" স্থানৰ অংকটো উলিয়াবলৈ "০"ৰ পৰা "৯" লৈকে (মুঠ দহটা টম্বোলা বল) সংখ্যা থাকিব।

   "পিঞ্জৰা - ঘ"ত "হাজাৰ" স্থানৰ অংকটো উলিয়াবলৈ "০"ৰ পৰা "৫" লৈকে (মুঠ পাঁচটা টম্বোলা বল) সংখ্যা থাকিব।

5. **Procedure for Draw of Lots**

   ৫/ লটাৰীৰ পদ্ধতি

   (a) First the digit in the **"unit"** place will be drawn from **"Cage-A".** The digit coming out will be for the **unit place (within 0 to 9)** which after recording, will be put back into the cage. The digit coming out, say 3, means the digit in the "unit" place is **3**.

   (ক) প্ৰথমে "একক" স্থানত থকা অংকটো "পিঞ্জৰা-ক"ৰ পৰা লোৱা হ'ব। ওলোৱা সংখ্যাটো একক স্থানৰ বাবে হ'ব (০ৰ পৰা ৯ৰ ভিতৰত) যিটো ৰেকৰ্ডিং কৰাৰ পিছত, পুনৰ পিঞ্জৰাত ৰখা হ'ব। ওলোৱা অংকটো, ধৰক ৩, তাৰ অৰ্থ হ'ল " একক " স্থানত থকা অংকটো ৩।

   (b) For the digit in the **"tens"** place, draw will be done from **"Cage-B"** in a similar manner and after recording, the number **(within 0 to 9)** will be put back into the cage. The digit coming out, say 4, means the digit in the "tens" place is **4**.

(খ) "দহক" স্থানত থকা অংকটোৰ বাবে "পিঞ্জৰা-খ"ৰ পৰাও একে ধৰণেৰে ড্ৰ কৰা হ'ব আৰু ৰেকৰ্ডিং কৰাৰ পিছত সংখ্যাটো (০ৰ পৰা ৯ৰ ভিতৰত) পুনৰ পিঞ্জৰাত ভৰোৱা হ'ব। ওলোৱা অংকটো, ধৰক ৪, তাৰ অৰ্থ হ'ল "দহক" স্থানত থকা অংকটো ৪।

(c) For the digit in the **"hundreds"** place, draw will be done from **"Cage-C".** The digit coming out will be for the **hundreds place (within 0 to 9)**, which after recording, will be put back into the cage. The digit coming out, say 1, means the digit in the "hundreds" place is **1**.

(গ) "**শতক**" স্থানত থকা অংকটোৰ বাবে "পিঞ্জৰা -গ"ৰ পৰা বল উলিওৱা হ'ব। ওলাই অহা অংকটো শতকৰ স্থানত হ’ব (০ৰ পৰা ৯ৰ ভিতৰত), যিটো ৰেকৰ্ডিং কৰাৰ পিছত, পুনৰ পিঞ্জৰাত ৰখা হ’ব। ওলোৱা অংকটো, ধৰক ১, মানে "**শতক**" স্থানত থকা অংকটো ১।

(d) For the digit in the **"thousands"** place, draw will be done from **"Cage-D".** The digit coming out will be for the **thousands place (within 0 to 5)**, which after recording will be put back into the cage. The digit coming out, say 2, means the digit in the "thousands" place is **2**.

(ঘ) "হাজাৰ" স্থানত থকা অংকটোৰ বাবে " পিঞ্জৰা -ঘ"ৰ পৰা উলিওৱা হ'ব। ওলোৱা সংখ্যাটো হাজাৰ স্থানত হ’ব (০ৰ পৰা ৫ৰ ভিতৰত), যিটো ৰেকৰ্ডিং কৰাৰ পিছত পুনৰ পিঞ্জৰাত ৰখা হ’ব। ওলোৱা অংকটো, ধৰক ২, মানে "হাজাৰ" স্থানত থকা অংকটো ২।

(e) After drawing this, a four-digit number will be found. **From the above illustration, the number thus arising is 2143.**

(ঙ) এইটো ড্ৰ’ কৰাৰ পিছত চাৰিটা অংকৰ সংখ্যা পোৱা যাব। ওপৰৰ উদাহৰণটোৰপৰা এইদৰে ওলোৱা সংখ্যাটো হ’ল ২১৪৩।

(f) Hence, the final APPLICATION ID NUMBER of the applicant arising is **2143**.

(চ) সেয়েহে**,** উত্থাপিত আবেদনকাৰীৰ চূড়ান্ত **APPLICATION ID NUMBER** হ’ল ২১৪৩।

6. The applicant bearing the first number thus selected through draw of lots would be assigned as **Shortlisted Applicant No.** "1" for 01 no. of vehicle as per their order of priority of vehicles selected at the time of submission of application forms and will be considered for further processing as per tender norms and terms & conditions.

৬) এইদৰে লটাৰীৰ জৰিয়তে নিৰ্বাচিত কৰা প্ৰথমজন আবেদনকাৰীক **নিৰ্বাচিত আবেদনকাৰী নং "১"** বুলি নাম দিয়া হব আৰু আবেদন প্ৰ-পত্ৰ দাখিলৰ সময়ত নিৰ্বাচিত বাহনসমূহৰ অগ্ৰাধিকাৰৰ ক্ৰম অনুসৰি

০১ খন বাহনৰ বাবে আৰু নিবিদাৰ চৰ্ত আৰু নীতি-নিয়ম অনুসৰি পৰবৰ্তী প্ৰক্ৰিয়াৰ বাবে বিবেচনা কৰা হ'ব।

7. Draw of lots shall be continued as per the tender. Against the current requirement of 52 vehicles under the tender, a total of 70 applicants will be selected by the first round of "Draw of Lots". ("Shortlisted applicants"). In case applicant's first priority of vehicle is finished, then applicant shall be allotted next priority of vehicles & so on. However, in order to have at-least one applicant under wait list of each category, the draw of lots will continue. The first 52 would be ranked as the shortlisted applicants and the rest 53-70 sequentially ranked as Wait Listed applicants ("Waitlisted applicants")

৭) নিবিদা অনুসৰি লটাৰী অব্যাহত থাকিব। নিবিদাৰ অধীনত বৰ্তমান ৫২ খন বাহনৰ প্ৰয়োজনীয়তাৰ বিপৰীতে মুঠ ৭০ গৰাকী আবেদনকাৰীক প্ৰথম ৰাউণ্ডৰ "লটাৰী"ৰ দ্বাৰা নিৰ্বাচিত কৰা হ'ব ("Shortlisted আবেদনকাৰী")। যদি আবেদনকাৰীৰ প্ৰথম প্ৰাধান্যৰ বাহন শেষ হয়, তেন্তে আবেদনকাৰীক পৰৱৰ্তী প্ৰাধান্যৰ বাহন আবণ্টন দিয়া হ'ব আৰু এনেকৈ চলি থাকিব । কিন্তু প্ৰতিটো শ্ৰেণীৰ অপেক্ষা তালিকাত অন্ততঃ এজন আবেদনকাৰী নথকালৈকে লটাৰী অব্যাহত থাকিব। প্ৰথম ৫২ জনক নিৰ্বাচিত আবেদনকাৰী হিচাপে আৰু বাকী ৫৩-৭০ লৈ ক্ৰমাগতভাৱে অপেক্ষা তালিকাভুক্ত আবেদনকাৰী ("Waitlisted আবেদনকাৰী") হিচাপে স্থান দিয়া হ'ব।

8. **Redraw:** Redraw for all the digits will be done in the following instances:
   (i) If the number found is "**0000**".
   (ii) If the number is found to be greater than **"5592".**
   (iii) If the number found is **a repeat number.**

৮. **পুনৰ ড্ৰ' কৰা**: নিম্নলিখিত পৰিস্থিতিসমূহত সকলো সংখ্যাৰ বাবে পুনৰ লটাৰী কৰা হ'ব:
   (i) যদি পোৱা সংখ্যাটো "**0000**" হয়।
   (ii) যদি সংখ্যাটো "**৫৫৯২**"তকৈ বেছি পোৱা যায়।
   (iii) যদি পোৱা সংখ্যাটো **পুনৰাবৃত্তি সংখ্যা** হয়।

9. In case in any instance, if multiple digits come out of any cage, however, remain in the exit portion of the cage, the digit which came out at **first place** will be considered.

৯) যিকোনো পৰিস্থিতিত যদি কোনো পিঞ্জৰাৰ পৰা একাধিক সংখ্যা ওলাই আহে, অৱশ্যে পিঞ্জৰাৰ প্ৰস্থান অংশত ৰৈ থাকে, তেন্তে **প্ৰথম স্থানত** ওলোৱা সংখ্যাটো গন্য কৰা হ'ব।

10. If any digit (s) comes out of any cage and fall(s) out of the cage area, the said instance will be termed as invalid and the process of draw from that particular cage will be repeated after putting back all the digit(s) which came out of the particular cage.

১০) যদি কোনো পিঞ্জৰাৰ পৰা কোনো অংক (অংকবিলাক) ওলাই আহি পিঞ্জৰাৰ অঞ্চলৰ পৰা বাহিৰলৈ ওলাই পৰে, তেন্তে উক্ত দৃষ্টান্তটোক অবৈধ বুলি কোৱা হ'ব আৰু সেই পিঞ্জৰাৰ পৰা ওলাই অহা সকলো অংক পুনৰ ৰখাৰ পিছত ড্ৰ উলিওৱাৰ প্ৰক্ৰিয়াটো পুনৰাবৃত্তি কৰা হ'ব ।

11. The numbers drawn and the name of the applicants shall be announced only once during the Draw of Lots. The result of the Draw-of-lots shall be published on online Application Portal **https://vehicletenderjorhat.ongc.co.in**.

১১) লটাৰীত উলিওৱা নম্বৰ আৰু আবেদনকাৰীৰ নাম এবাৰহে ঘোষণা কৰা হব। লটাৰীৰ ফলাফল অনলাইন আবেদন পৰ্টেল https://vehicletenderjorhat.ongc.co.in ত প্ৰকাশ কৰা হ'ব।

12. ONGC may invite randomly anyone from the applicants and/or ONGC Senior Officers attending the draw of lots physically. The person drawing the same will be required to put his/her signature against the numbers drawn by him/her. A person drawing the lot will be required to draw 05 (five) nos. of Shortlisted Applicant No., as described above.

১২) অ'এনজিচিয়ে সোঁশৰীৰে লটাৰীত অংশগ্ৰহণ কৰা আবেদনকাৰী আৰু/ বা অ'এনজিচিৰ জ্যেষ্ঠ বিষয়াসকলৰ যিকোনো ব্যক্তিক যাদৃচ্ছিকভাৱে আমন্ত্ৰণ কৰিব পাৰে। এটা ড্ৰ কৰা ব্যক্তিয়ে তেওঁ উঠোৱা নম্বৰৰ বিপৰীতে নিজৰ স্বাক্ষৰ কৰিব লাগিব। লটাৰী কৰা ব্যক্তিয়ে ০৫ (পাঁচ) খন নিৰ্বাচিত তালিকাভুক্ত আবেদন ওপৰত বৰ্ণনা কৰা ধৰণে উঠাব লাগিব।

13. For the convenience of applicants, the entire process of the Draw of Lots shall be live streamed on "YouTube" platform so that they can witness the process without being physically present at the venue of Draw of Lots. To watch live streaming of the event, please visit the link published on the online Application Portal **https://vehicletenderjorhat.ongc.co.in**

১৩) আবেদনকাৰীৰ সুবিধাৰ বাবে লটাৰীৰ সমগ্ৰ প্ৰক্ৰিয়া "YouTube" প্লেটফৰ্মত Live Stream কৰা হ'ব যাতে তেওঁলোকে লটাৰীৰ স্থানত কায়িকভাৱে উপস্থিত নোহোৱাকৈ প্ৰক্ৰিয়াটোৰ সাক্ষী হ'ব পাৰে। অনুষ্ঠানৰ Live Streaming চাবলৈ অনলাইন আবেদন পৰ্টেল https://vehicletenderjorhat.ongc.co.in ত প্ৰকাশিত লিংকটো চাওক।

14. Applicants may like to subscribe on the YouTube link published to get the notification of live streaming of Draw of Lots.

১৪) আবেদনকাৰীয়ে প্ৰকাশিত YouTube linkত subscribe কৰি লটাৰীৰ live streamingৰ জাননী লাভ কৰিব পাৰে।

15. The applicants, who are interested to physically witness Draw of Lots, are required to bring the copy of the acknowledgement of the application form submitted by them during application process bearing the Application ID Number, in hard copy or in soft copy and an Identity Card. The applicants must check-in at the registration desk upon arrival. Entry to the venue of draw of lots shall be on the first cum basis and **restricted to the Applicant only**. Due to limited parking for four wheelers and waiting area, applicants coming physically to the draw of lots are requested to make their own arrangement for their drivers or vehicles. Area for parking of two wheelers shall be made available.

১৫) সোঁশৰীৰে উপস্থিত থাকি লটাৰীৰ সাক্ষী হ'বলৈ আগ্ৰহী আবেদনকাৰীয়ে আবেদন প্ৰক্ৰিয়াৰ সময়ত তেওঁলোকে দাখিল কৰা আবেদন প্ৰ-পত্ৰত আবেদনৰ যি ID নম্বৰ আছে তাৰ স্বীকৃতিৰ কপি, হাৰ্ড কপি বা চফ্ট কপিত আৰু এখন পৰিচয় পত্ৰ লগত লৈ আনিব লাগিব। আবেদনকাৰীয়ে আহি পোৱাৰ লগে লগে পঞ্জীয়ন ডেস্কত চেক-ইন (Check in) কৰিব লাগিব। লটাৰী কৰা স্থানত প্ৰৱেশ প্ৰথমে অহা প্ৰথমে সেৱাৰ ভিত্তিত হ'ব আৰু কেৱল আবেদনকাৰীতে প্ৰবেশ সীমাবদ্ধ হ'ব। চাৰিচকীয়া বাহনৰ বাবে পাৰ্কিংৰ ঠাই সীমাবদ্ধ হোৱা আৰু অপেক্ষাৰ স্থান সীমিত হোৱাৰ বাবে লটাৰীলৈ সোঁশৰীৰে অহা আবেদনকাৰীসকলে নিজৰ চালক বা বাহনৰ বাবে নিজাববীয়াকৈ ব্যৱস্থা কৰিবলৈ অনুৰোধ জনোৱা হৈছে। দুচকীয়া বাহন পাৰ্কিংৰ বাবে স্থান উপলব্ধ হব।

16. Entry pass in duplicate shall be provided at the registration counter. Applicant has to ensure to produce the entry pass to the Security for entry.

১৬) পঞ্জীয়ন কক্ষত দুকপি প্ৰৱেশ পত্ৰ প্ৰদান কৰা হ'ব। আবেদনকাৰীয়ে প্ৰৱেশৰ বাবে নিৰাপত্তাৰক্ষীক প্ৰৱেশ পত্ৰ দাখিল কৰাটো নিশ্চিত কৰিব লাগিব।

17. No substitute/replacement/representative shall be allowed to attend the draw of lots.

১৭) কোনো বিকল্প/ সলনি / প্ৰতিনিধি লটাৰীত উপস্থিত থাকিব নোৱাৰিব।

18. If anyone is found indulging in spurious activity, causing damage to ONGC property, misbehaving with ONGC officials, any kind of disruption, violence or indiscipline, then application/Bid shall stand cancelled with immediate effect & such application shall be debarred from draw of lots.

১৮) যদি কোনোবাই ভুৱা কামত লিপ্ত হোৱা, অ'এনজিচিৰ সম্পত্তিৰ ক্ষতি কৰা, অ'এনজিচিৰ বিষয়াৰ সৈতে দুৰ্ব্যৱহাৰ কৰা, যিকোনো ধৰণৰ বিঘিনি ঘটোৱ, হিংসা বা অনুশাসনহীনতা দেখা যায়, তেন্তে আবেদন/জমা-নিবিদা তাৎক্ষণিকভাৱে বাতিল কৰা হ'ব আৰু এনে আবেদন লটাৰীৰ পৰা বঞ্চিত কৰা হ'ব।

19. The provisionally short-listed applications through draw of lots will be scrutinized strictly as per tender conditions and only those applications fulfilling the tender conditions will be considered for further processing.

১৯) লটাৰীৰ জৰিয়তে অস্থায়ীভাবে তালিকাভুক্ত কৰা আবেদনসমূহ নিবিদাৰ নিয়ম অনুসৰি কঠোৰভাৱে পৰীক্ষা কৰা হ'ব আৰু নিবিদাৰ চৰ্ত পূৰণ কৰা আবেদনসমূহহে পৰৱৰ্তী প্ৰক্ৰিয়াৰ বাবে বিবেচনা কৰা হ'ব।

20. In case any dispute arises during "Draw-of-Lot", ONGC management reserves the right to take the final decision in this regard which shall be binding on the applicants.

২০) লটাৰীৰ সময়ত কোনো বিবাদৰ সৃষ্টি হ'লে এই সন্দৰ্ভত চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত লোৱাৰ অধিকাৰ অ'এনজিচি মেনেজমেন্টে সংৰক্ষণ কৰে যিটো আবেদনকাৰীৰ বাবে বাধ্যতামূলক হ'ব।

21. In case of any confusion above, the English version shall prevail.

২১) যিকোনো বিভ্ৰান্তিৰ ক্ষেত্ৰত ইংৰাজী সংস্কৰণটো প্ৰধান্য দিয়া হ'ব।